

As we are often updating and improving our products, your device's software may have a slightly different appearance or modified functionality than presented in this User Guide. Al normale y/o mejorar nuestros productos constantemente, el software de su dispositivo puede variar en aspecto y/o funciones, respecto al presentado en este manual. Da unsere Produkte kontinuierlich aktualisieren und weiterentwickeln werden, kann die Software Ihres Geräts in Erscheinung und Funktionalität geringfügige Abweichungen zu den Darstellungen in dieser Kurzanleitung aufweisen.



See the declaration of conformity on [http://www.archos.com/products/declaration\\_conformity.html](http://www.archos.com/products/declaration_conformity.html)

## MENTIONS LÉGALES ET CONSIGNES DE SÉCURITÉ

GARANTIE ET RESPONSABILITÉ LIMITÉE

ARCHOS garantit les produits (partie matérielle) vendus contre les défauts matériels et de fabrication pour une durée d'un an à partir de la date d'achat (Période de garantie). Le client a l'obligation de conserver pendant cette période la facture originale prouvant la date de son achat. Une copie de cette facture sera demandée pour valider votre garantie. La garantie limitée ARCHOS ne couvre que les défauts résultant d'une utilisation normale du produit et ne s'applique pas :

i. à une maintenance ou une modification incorrecte ou inadéquate;
ii. à des dommages, incidents ou accidents non prévus ni fournis ni approuvés par ARCHOS;
iii. à toutes utilisations du produit non conformes à ses spécificités
La garantie d'ARCHOS n'est pas transférable. ARCHOS ne garantit pas les achats effectués par revente, échange ou enchères. Cette clause s'applique aux reventes, échanges ou enchères effectués sur des sites internet de ventes aux enchères, où s'effectue ce type d'opérations.

9. Les produits ARCHOS sont équipés de batteries dont le nombre de cycles de charge n'est pas infini. Ainsi, l'autonomie d'une batterie diminuera progressivement au cours de sa vie. ARCHOS ne garantit pas les batteries sur une durée spécifique, étant donné que la diminution de l'autonomie d'une batterie inclue des variables non contrôlables par ARCHOS, telles que la fréquence de charge/décharge.

10. ARCHOS ne garantit pas les dommages subis sur l'écran LCD de l'article vendu. Seuls les réparateurs et techniciens d'ARCHOS peuvent juger d'un défaut de fabrication. Les techniciens ne pourront faire un diagnostic exact et complet qu'une fois l'article défectueux en leur possession. Les écrans LCD ARCHOS peuvent présenter des défauts de pixels (indélébiles) en médiaméat ou avec le temps. Référez-vous au manuel d'utilisation complet au format PDF pour connaître la politique de remplacement d'un écran présentant plusieurs pixels défectueux.

Retour au cours de la période de garantie d'un an.

a. ARCHOS se réserve le droit de s'assurer que le fonctionnement défectueux de l'article retourné n'est pas dû à une utilisation anormale ou à une mauvaise manipulation du produit par l'utilisateur.

b. POUR TOUT RETOUR DE MARCHANDISE IL EST NECESSAIRE D'OBTENIR UNE AUTORISATION DE RETOUR DE MARCHANDISE (RMA). Vous pouvez téléphoner à notre support technique pour obtenir une autorisation de RMA ou vous rendre sur notre site [www.archos.com](http://www.archos.com), rubrique mon compte afin de compléter le formulaire de demande de réparation, nos services valideront ou non le retour. ARCHOS fera ses meilleurs efforts pour satisfaire votre demande de réparation dans les 10 jours ouvrables suivant la réception du produit dans l'atelier ARCHOS. Plus amples détails se référer aux conditions SAV disponibles sur [www.archos.com](http://www.archos.com)

Mises en garde sur la batterie Lithium-Ion !

Le produit est équipé de la batterie Lithium-Ion. N'essayez pas de percer la batterie, de l'ouvrir ou bien de la démonter. Gardez le produit à l'abri de tout environnement humide et/ou corrosif. Gardez-le également à l'abri de toute source de chaleur (environnement à température élevée, exposition en plein soleil, récipient sous pression ou four à micro-ondes). Le produit ne doit pas être exposé à une température supérieure à 60°C. En cas de fuite et de contact avec du liquide s'échappant de la batterie, rincez soigneusement à l'eau la zone exposée et consultez immédiatement un médecin. Le non-respect de ces recommandations risquerait de provoquer des fuites d'acide ou une surchauffe de la batterie, laquelle pourrait alors s'enflammer ou exploser et causer des dommages sérieux. Adressez-vous uniquement à des personnes autorisées pour réparer votre ARCHOS. En faisant appel à des personnes non qualifiées pour réparer votre produit, vous risquez de l'endommager et de voir sa garantie annulée.

Déclaration de conformité FCC
Cet appareil a été testé et déclaré conforme aux recommandations établies pour un appareil numérique de classe B comme stipulé à la section 15 des réglementations FCC. Ces recommandations sont imposées afin de garantir une protection raisonnable contre les interférences dans un environnement résidentiel. Cet appareil produit, utilise et émet une énergie haute fréquence et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, peut provoquer des interférences gênantes pour les communications radio. Des risques d'interférences ne peuvent toutefois pas être totalement exclus dans certaines installations. Dans le cas d'interférences gênantes pour la réception d'émissions radio ou télédiffusées (il suffit, pour le constater, d'allumer et d'éteindre l'appareil), l'utilisateur est invité à prendre l'une des mesures suivantes pour les éliminer :

- Reorienter et déplacer l'antenne réceptrice.
- Augmenter la distance entre le produit et l'appareil qui cause le problème de recyclage agréé ou à titre
- Brancher le matériel sur une prise ou un circuit différents de ceux de l'appareil récepteur.
- Consulter un revendeur ou un technicien de radio ou télévision expérimenté.

Pour s'assurer de la totale conformité du produit en regard de la législation en vigueur, tout changement ou toute modification qui n'a pas été approuvée par le fabricant, peut déchoir les utilisateurs du droit d'utiliser cet appareil. [Exemple : utiliser uniquement des câbles blindés lorsque vous connectez l'appareil à un ordinateur ou un périphérique].
Canada – Utilisation sous de bonnes conditions suivantes :
(1) Cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences gênantes, (2) Cet appareil doit tolérer les interférences reçues, y compris celles susceptibles d'en perturber le fonctionnement.

Décharge électrostatique (ESD)
Le fonctionnement normal du produit peut être perturbé par un décharge électrostatique (ESD). Il vous suffira alors de réinitialiser le produit en appuyant sur le bouton "reset" situé au dos du produit, puis redémarrerez-le normalement. Pendant un transfert de fichiers, veuillez manipuler l'appareil avec précaution et l'utiliser dans un environnement sans électricité statique.

Protection de l'audition

Ce produit respecte la réglementation en vigueur pour la limitation de la puissance sonore maximale. Réécoutez à très haut volume avec un casque ou des écouteurs peut créer des dommages auditifs permanents. Pour éviter toute altération, réduisez le volume d'écoute. Si vous éprouvez une sensation de bourdonnement, diminuez le volume ou cessez d'utiliser le produit.

**A** pleine puissance l'écoute prolongée du baladeur peut endommager l'oreille de l'utilisateur

Considérations en matière d'environnement

Ce pictogramme (containe avec une croix) signifie que le produit ne doit pas être mis avec les ordures ménagères. Lorsque le produit est en fin de vie, raportez-le à un point de recyclage agréé ou à votre vendeur en cas d'achat d'un produit néo identique. Ce geste aidera à la préservation de l'environnement.

AVIS sur les droits d'auteur
Copyright ARCHOS © 2011. Tous droits réservés.

Ce document ne peut être, dans son intégralité ou en partie, copié, photocopié, reproduit, traduit ou enregistré sur aucun support électronique ou informatique sans l'accord écrit préalable d'ARCHOS. Tous les noms de marques et de produits sont des marques déposées appartenant à leurs propriétaires respectifs. Les caractéristiques sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. Les erreurs et omissions sont acceptées. Les images et illustrations peuvent ne pas toujours correspondre au contenu. Annulation de garantie, jusqu'au limites autorisées par la législation applicable, les démarcés et garanties de non-violation des droits d'auteur ou autres droits de propriété intés, actuelle ou future, de l'utilisation du produit sous d'autres conditions que celles précisées ci-dessus, sont exclues par la présente.

### RECHTS- UND SICHERHEITSHINWEISE

Garantie und eingeschränkte Produkthaftung
Für dieses Produkt gibt der Hersteller dem Ersterwerber eine eingeschränkte Garantie. Damit entkaufen dem Ersterwerber bei einem Produktfehler bestimmte Ansprüche gegenüber dem Hersteller. In Abhängigkeit von den Bestimmungen des Kaufvertrags kann die Garantie des Herstellers noch weiter eingeschränkt.
Im Allgemeinen und ausschließlich jeder Beschränkung ist der Hersteller nicht für Produktschäden auf Grund von Naturkatastrophen, Feuer, elektrostatischer Aufladung und Entladung, fälschlichem Gebrauch, unsachgemäßer Behandlung oder Installation, unbefugter Instandsetzung, Modifikationen oder Unfällen haftbar. Der Hersteller übernimmt keinerlei Haftung für den Verlust von Daten, die auf der internen Festplatte dieses Produkts gespeichert wurden.

Omdat we onze producten voortdurend aanpassen en verbeteren, kan de software van uw apparaat er een beetje anders uitzien of een licht gewijzigde functionaliteit hebben dan voorgesteld in deze Snelstartgids. Comme nous mettons à jour et améliorons régulièrement nos produits, le logiciel de votre appareil peut présenter une interface ou des fonctionnalités légèrement différentes de celles décrites dans ce guide. Poiché i nostri prodotti vengono continuamente aggiornati e migliorati, è possibile che il software del dispositivo si presenti in modo leggermente diverso o con funzioni modificate rispetto a quanto presentato in questa Guida dell'utente.

DER HERSTELLER ÜBERNIMMT KEINERLEI HAFTUNG FÜR FOLGESCHÄDEN. DIES GILT AUCH DANN, WENN ER DARÜBER INFORMIERT WUR, DASS DERÄRTIGE SCHÄDEN ENTSTEHEN KÖNNEN.

Im Allgemeinen und ausschließlich jeder Beschränkung ist der Hersteller nicht für Produktschäden auf Grund von Naturkatastrophen, Feuer, elektrostatischer Aufladung und Entladung, fälschlichem Gebrauch, unsachgemäßer Behandlung oder Installation, unbefugter Instandsetzung, Modifikationen oder Unfällen haftbar. Der Hersteller übernimmt keinerlei Haftung für den Verlust von Daten, die auf der internen Festplatte dieses Produkts gespeichert wurden.

DER HERSTELLER ÜBERNIMMT KEINERLEI HAFTUNG FÜR FOLGESCHÄDEN. DIES GILT AUCH DANN, WENN ER DARÜBER INFORMIERT WUR, DASS DERÄRTIGE SCHÄDEN ENTSTEHEN KÖNNEN.
Die Lizenzgeber von ARCHOS übernehmen keinerlei Haftung für die Funktion der Produkte, in denen die von ihnen in Lizenz vergebenen Verfahren implementiert sind. Die Lizenzgeber von ARCHOS übernehmen keinerlei Haftung für die Funktion der Produkte, in denen die von ihnen in Lizenz vergebenen Verfahren implementiert sind. Sämtliche Risiken in Bezug auf die Funktionsfähigkeit der Produkte, in denen die von den Lizenzgebern von ARCHOS in Lizenz vergebenen Verfahren implementiert sind, haben Sie zu tragen. Der vorstehende Haftungsausschluss ist unter Umständen in bestimmten Ländern unzulässig, insofern ist der vorstehende Haftungsausschluss auf bestimmte Anwender möglicherweise nicht anwendbar.

Die Lizenzgeber von ARCHOS und ihre gesetzlichen Vertreter sowie ihre Mitarbeiter übernehmen keinerlei Haftung für unmittelbare Schäden aller Art auf Grund der Unmöglichkeit, die lizenzierten Materialien zu nutzen. Dies gilt auch dann, wenn die Lizenzgeber von ARCHOS darüber informiert waren, dass derartige Schäden entstehen können. Insofern als der Haftungsausschluss für unmittelbare Schäden und Folgeschäden in bestimmten Ländern unzulässig ist, ist der vorstehende Haftungsausschluss auf bestimmte Anwender möglicherweise nicht anwendbar.
Vollständige Informationen über Garantie und Haftungsausschluss erhalten Sie von Ihrem Händler.
Die Garantieverpflichtung des Herstellers erlischt in folgenden Fällen:

Bei Schäden auf Grund von fälschhem Gebrauch, Modifikationen, falscher Versorgungsspannung oder falscher Netzfrequenz. Wenn das Garantiesiegel oder das Seriennummerschild beschädigt ist. Wenn das Garantiesiegel oder das Seriennummerschild fehlt. Für Batterien und andere Verbrauchsgegenstände, die im oder mit dem Gerät geliefert wurden. Der Nutzer verpflichtet sich, dieses Produkt ausschließlich gemäß der Bestimmung desselben zu verwenden, ohne jegliche technische Modifikation zu verursachen, die Rechte Dritter verletzen könnte. Änderungen an der Elektronik, an der Software oder am Gehäuse dieses Produktes sind ausdrücklich durch ARCHOS zu genehmigen, andernfalls erlöschen sämtliche Gewährleistungsklauseln. Als Bestandteil der vertraglichen Vereinbarung verpflichtet sich ARCHOS, die Verfügbarkeit von Ersatzteilen und Komponenten sicherzustellen, die für die Benutzung und die Reparatur notwendig sind. Diese Verfügbarkeit wird für eine Frist von zwei Jahren nach dem offiziellen Verkaufsstart an Endkunden garantiert.

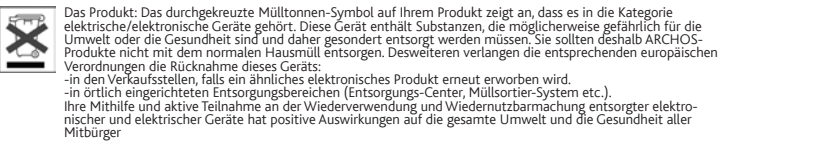
Warnhinweis: Lithium-Ionen-Akku
Dieses Produkt ist mit einem Lithium-Ionen-Akku ausgestattet. Beschädigen, öffnen oder zerlegen Sie ihn nicht und nutzen Sie ihn nicht in einer feuchten und/oder korrosivenden Umgebung. Bewahren Sie Ihr Produkt nicht in der Nähe von Hitzequellen, in direkter Sonneneinstrahlung, an Orten mit hoher Temperatur oder hohem Druck in einem Mikrowellengerät auf und setzen Sie es an solchen Orten nicht ein. Setzen Sie das Produkt keinen Temperaturen über 60 °C (140 °F) aus. Falls der Akku ausläuft und sie mit der auslaufenden Flüssigkeit in Kontakt kommen, spülen Sie sich gründlich mit Wasser ab und suchen Sie umgehend medizinische Hilfe auf. Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann dazu führen, dass der Lithium-Ionen-Akku Säure verliert, sich erhitzt, explodiert oder entzündet und Verletzungen und/oder Schäden verursacht.

Elektrostatrische Ladungen
Die normale Funktion des Players kann durch ESD beeinträchtigt werden, wenn dies der Fall ist, setzen Sie das Gerät durch Drücken der Reset-Taste auf der Rückseite des Produkts zurück und starten Sie dann ganz normal ein. Während der Datenübertragung, bitte mit der notwendigen Sorgfalt und in einer antistatischen Umgebung durchführen.

Gefahr von Gehörschäden

Dieses Produkt erfüllt die geltenden Vorschriften für die Beschränkung der Ausgabelastärke von Audio-Unterhaltungselektrogeräten auf ein sicheres Maß. Vermeiden Sie das Musikhören mit Kopfhörern/Ohrhörern bei hoher Lautstärke (Gefahr von bleibenden Gehörschäden). Selbst bei scheinbarer Gewöhnung an hohe Lautstärke besteht ein latentes Risiko von Gehörschäden. Verringern Sie die Lautstärke an Ihrem Musikgerät auf ein vernünftiges Maß, um bleibende Gehörschäden zu vermeiden. Bei Auftreten von Ohrgerauschen (Dröhnen) die Lautstärke verringern oder das Gerät ausschalten. Dieses Gerät wurde mit den von ARCHOS mitgelieferten Kopfhörern getestet. Um Ihr Gehör zu erhalten, empfehlen wir nur die mitgelieferten Kopfhörer oder Kopfhörer welche die Bestimmungen einhalten zu verwenden. Andere Kopfhörer erzeugen unter Umständen eine höhere Lautstärke.

Rückstich auf unsere Umwelt



Das Produkt: Das durchgekreuzte Mülltonnen-Symbol auf Ihrem Produkt zeigt an, dass es in die Kategorie elektrische/elektronische Geräte gehört. Diese Gerät enthält Substanzen, die möglicherweise gefährlich für die Umwelt oder die Gesundheit sind und daher sorgsam entsorgt werden müssen. Sie sollten deshalb ARCHOS-Produkte nicht mit dem normalen Hausmüll gesondert entsorgen. Desweiteren verlangen die entsprechenden europäischen Verordnungen die Rücknahme dieses Produktes in bestimmten Bereichen:
- in den Verkaufsstellen, falls ein ähnliches elektronisches Produkt erneut erworben wird.
- in örtlich eingerichteten Entsorgungsbereichen (Entsorgungs-Center, Müllsortier-System etc.).
Ihre Mithilfe und aktive Teilnahme an der Wiederverwendung und Wiedernutzbarmachung entsorgter elektro-technischer und elektrischer Geräte hat positive Auswirkungen auf die gesamte Umwelt und die Gesundheit aller Mitbürger.

Copyright-Vermerk
Copyright ARCHOS © 2011. Alle Rechte vorbehalten.

Dieses Dokument darf ohne vorherige schriftliche Genehmigung durch ARCHOS weder im Ganzen noch teilweise in irgendeiner Form reproduziert, in eine andere natürliche Sprache übersetzt oder elektronisch gespeichert werden. Alle Marken sind das Eigentum der jeweiligen Markeninhaber. Änderungen der technischen Daten sind ohne Vorankündigung vorbehalten. ARCHOS Technology übernimmt keine Haftung für unter Umständen in diesem Dokument enthaltene Fehler und/oder Auslassungen. Eine hundertprozentige Übereinstimmung der Abbildungen mit den tatsächlichen Produkten kann nicht garantiert werden.

Haftungsausschluss: Soweit gesetzlich zulässig, übernehmen wir Hersteller keinerlei Haftung für Urheberrechtsverletzungen, die aus dem Gebrauch dieses Produkts unter anderen als den vorstehend beschriebenen Bedingungen resultieren können.

## INFORMAZIONI LEGALI E SULLA SICUREZZA

Garanzia e responsabilità limitata

Il prodotto è in vendita con una garanzia limitata; sono disponibili specifici rimedi per l'acquirente originale se il prodotto non è conforme a tale garanzia. La responsabilità del produttore può essere ulteriormente limitata dal contratto di vendita.

In generale, e in maniera illimitata, il produttore non è responsabile di danni al prodotto causati da disastri naturali, incendi, scariche elettrostatiche o altri eventi di forza maggiore, illeciti, negligenza, installazione o manutenzione non corretta, riparazione non autorizzata, modifiche o incidenti. In nessun caso il produttore è responsabile della perdita dei dati memorizzati sui supporti disco.

IL PRODUTTORE NON È RESPONSABILE DI DANNI SPECIALI, INCIDENTALI O INDIRETTI, ANCHE SE PREVENTIVAMENTE INFORMATO DELLA POSSIBILITÀ DI TALI DANNI

Coloro che concedono licenze alla ARCHOS non offrono alcuna garanzia, né esplicita né implicita, ivi compresa, senza limitazioni, quella di commerciabilità e idoneità a un uso particolare dei materiali concessi in licenza. Il concessore di licenza ARCHOS non garantisce né concede dichiarazioni riguardanti l'uso o i risultati dell'uso dei materiali concessi in licenza in termini di esattezza, precisione, affidabilità o altro. Tutti i rischi relativi ai risultati e alle prestazioni dei materiali concessi in licenza vengono assunti dall'acquirente. L'esclusione delle garanzie implicite non è consentita da alcune giurisdizioni. L'esclusione delle garanzie implicite non esclude la possibilità di un danno.
In nessun caso il concessore di licenza ARCHOS, con i relativi direttori, funzionari, dipendenti e agenti (collettivamente definiti concessore di licenza ARCHOS) saranno responsabili di danni consequenziali, incidentali o indiretti (inclusi i danni per perdita di utili, interruzione di attività, perdita di informazioni commerciali e simili) conseguentemente all'uso o all'impossibilità di utilizzare i materiali concessi in licenza, anche nel caso in cui il concessore di licenza ARCHOS sia stato avvisato della possibilità di tali danni. Alcune giurisdizioni non riconoscono l'esclusione o la limitazione della responsabilità per danni consequenziali o fortuiti, pertanto la limitazione sopra riportata potrebbe non essere applicabile. Per informazioni complete sui diritti forniti dalla garanzia, sui rimedi e sulla limitazione della responsabilità, fare riferimento al contratto di vendita. Inoltre, la garanzia non è applicabile a:
1. Danni o problemi derivanti da uso improprio, illecito, incidenti, allagamenti, corrente o tensione elettrica errata.
2. Prodotti con etichetta con numero di serie o sigillo di garanzia danneggiato o manomesso.
3. Tutti i prodotti privi di garanzia o etichetta con numero di serie.
4. Batterie o altri articoli di consumi forniti con l'apparecchiatura.

L'utilizzatore finale è tenuto ad usare questo prodotto soltanto conformemente al relativo scopo di origine ed è rigorosamente proibito apportare tutte le modifiche tecniche che potrebbero potenzialmente interferire sui diritti dei terzi. Tutta la modifiche hardware, software, o alla struttura fisica del prodotto deve essere approvata per iscritto da ARCHOS. I prodotti modificati non approvati sono soggetti al ritiro o di tutte le parti.
Come parte integrante dell'accordo contrattuale per questo prodotto, ARCHOS si impegna a garantire la disponibilità dei componenti e delle parti essenziali per un corretto funzionamento del dispositivo. Questa disponibilità è garantita per un periodo di due anni dal momento della vendita del prodotto all'utente finale.
Precauzioni relative alla batteria agli ioni di litio
Questo prodotto è dotato di una batteria agli ioni di litio. Non forare, aprire o smontare la batteria né utilizzarla in ambienti umidi e/o corrosivi. Non collocare, conservare né lasciare il prodotto all'interno o in prossimità di sorgenti di calore, alla luce diretta del sole, in luoghi con temperatura elevata, in contenitori pressurizzati né in forni a microonde. Non esporre il prodotto a temperature superiori a 60 °C. In caso di perdita di fluido dalla batteria e nel caso in cui si dovesse entrare a contatto con tutti i fluidi, sciacquare bene con acqua e consultare immediatamente un medico. La mancata osservanza di queste istruzioni può causare la perdita di acido dalla batteria, inoltre il prodotto può surriscaldarsi, esplodere o incendiarsi e causare lesioni personali e/o danni materiali.
Solo i tecnici certificati ARCHOS sono qualificati per la riparazione dei dispositivi ARCHOS. Richiedendo assistenza a personale non qualificato per la riparazione del proprio prodotto ARCHOS si rischia di danneggiarlo e di invalidarne la garanzia. Per evitare il rischio di scosse elettriche, l'utente deve essere avverta solo da personale di assistenza qualificato.
Scariche elettrostatiche
Le normali funzioni del prodotto possono essere disturbate dall'ESD. In questo caso, premere il pulsante reset che si trova sul retro del dispositivo (usando un oggetto come uno stuzzicadenti) e riavviare normalmente. Durante la trasmissione del file, si prega di maneggiare con cura e operando in ambienti statici liberi.
Come evitare danni acustici
Questo prodotto rispetta le norme attualmente in vigore per limitare a livelli di sicurezza del volume dell'emissione di dispositivi audio di consumo. Ascoltando ad alto volume con le cuffie o gli auricolari si corre il rischio di danni permanenti all'udito. Anche se si è abituati ad ascoltare musica ad alto volume, il rischio di una riduzione dell'udito sussiste. Ridurre il volume del dispositivo può evitare di subire danni all'udito e può aiutare a sentirne un ronzio nelle orecchie, ridurre il volume o spegnere il dispositivo. Il dispositivo è stato testato con le cuffie fornite da ARCHOS.
Per conservare la sua udienza, è consigliato che lei usi soltanto i modelli di auricolari collegati: gli auricolari forniti col suo dispositivo ARCHOS, o qualunque altre auricolari che rispettano i regolamenti attuali. Gli altri tipi di auricolari possono produrre alti livelli di volume.
Rispetto ambientale

Il Prodotto: Il simbolo con il bidone sbarrato riaperto sul prodotto in vostro possesso indica che esso appartiene alla categoria delle apparecchiature elettriche ed elettroniche.

Questo prodotto contiene dei sostanze potenzialmente pericolosi per l'ambiente e sulla salute, è per questo che gli apparecchi elettronici ARCHOS non possono essere smaltiti con i rifiuti ordinari. Le direttive europee vigenti stabiliscono che il presente apparecchio deve essere conferito:

- Presso le aree di smaltimento comunali (centri di smaltimento rifiuti, raccolta differenziata, ecc.)

- Presso i punti vendita, darete il vostro contributo al riutilizzo e al riciclaggio di apparecchiature elettroniche ed elettriche che potrebbero avere effetti dannosi sull'ambiente e sulla salute.

Note sul Copyright

Copyright ARCHOS © 2011. Tutti i diritti riservati.

Questo documento non può interamente né in parte, essere copiato, fotocopiato, riprodotto o ridotto a un formato leggibile da macchina o mezzo elettronico senza il consenso scritto da parte di ARCHOS. Tutti i nomi di marchi e prodotti sono marchi registrati appartenenti ai rispettivi proprietari. Le specifiche sono soggette a modifiche senza preavviso. Sono accettati errori e omissioni. Le immagini e le illustrazioni non sempre corrispondono al contenuto.

Disconosciamo della garanzia nei limiti consentiti dalla legge applicabile, con il presente documento sono escluse le affermazioni e le garanzie di non infrazione dei diritti d'autore o di altri diritti di proprietà intellettuale risultanti dall'uso del prodotto in condizioni diverse da quelle sopra specificate.

## JURIDISCHE EN VEILIGHEIDSFORMATIE

Garantie en beperkte aansprakelijkheid

Dit product wordt verkocht met een beperkte garantie en er staan specifieke rechtsmiddelen ter beschikking van de oorspronkelijke koper indien het product niet voldoet aan deze beperkte garantie. De aansprakelijkheid van de fabrikant is mogelijk verder beperkt in overeenstemming met het verkoopcontract.

Over het algemeen, en in een niet-gelimiteerde weg, is de fabrikant niet verantwoordelijk voor productschade veroorzaakt door natuur-rampen, vuur, statische lading, ontleding, misbruik, negeren of ongerechtijg gebruik, installatiefouten, ongeoorloofde reparatie, wijzigingen of ongelukken. In geen geval zal de fabrikant aansprakelijk zijn voor het verlies van gegevens bewaard op gegevensdragers.

DE FABRIKANT IS NIET AANSPRAKELIJK VOOR ENIGE SPECIALE, INCIDENTELE SCHADE OF GEVOLGSCHADE, ZELFS INDIEN HIJ OP DE HOOGTE WERD GESTELD VAN DERGELIJKE MOGELIJKE SCHADE OF VERLIEZEN.

De ARCHOS licentiegever(s) geeft geen garanties, uitdrukkelijk of stilzwijgend, met inbegrip van, maar niet beperkt tot de geïmpliceerde garanties van verkoopbaarheid of geschiktheid voor een bepaald doel, met betrekking tot de geleverde materialen. De ARCHOS licentiegever(s) geeft geen garanties of doet geen uitspraken met betrekking tot het gebruik van of de resultaten van het gebruik van de geleverde materialen terzake van juistheid, nauwkeurigheid, betrouwbaarheid, correctheid of anderszins. Het volledige risico met betrekking tot de resultaten en de prestaties van de geleverde materialen wordt door u gedragen. De uitsluiting van impliciete garanties wordt niet toegestaan in sommige rechtsgebieden. In geen geval zullen ARCHOS' licentiegever(s), hun directeurs, secretarissen, werknemers of agenten (gezamenlijk ARCHOS' licentiegever genoemd) aansprakelijk worden gesteld voor enige gevolgschade, incidentele of onrechtstreekse schade (met inbegrip van winstverlies, schade door onderbreking van de activiteiten, verlies van zakelijke informatie, en dergelijke) die voortvloeien uit het gebruik van of de onmogelijkheid tot gebruik van de geleverde materialen zelfs indien ARCHOS' licentiegever vooraf op de hoogte werd gesteld van de mogelijkheid van dergelijke schade. Ondanks sommige rechtsgebieden dergelijke uitsluiting of beperking van aansprakelijkheid voor gevolgschade of incidentele schade niet toelaten, is het mogelijk dat de bovenstaande beperkingen niet op u van toepassing zijn. Raadpleeg uw verkoopcontract voor een volledige opsomming van garantierichten, rechtsmiddelen en aansprakelijkheidsbeperkingen. De garantie is bovendien niet van toepassing op:

- Schade of problemen die voortvloeien uit verkeerd gebruik, misbruik, ongelukken, wijzigingen of onjuiste elektrische stroom of voltage.
- Elk product met een vervalste of beschadigde garantiezegel of serieummerlabel.
- Elk product zonder garantie, of serieummerlabel.

4. Batterijen en andere verbruiksartikelen geleverd bij of in het apparaat.

De eindgebruiker verplicht zich dit product alleen voor de doorte bestemde doeleinden te gebruiken. Het is ten strengste verboden het product technisch te veranderen waarvoor mogelijk op de rechten van derden schade kan veroorzaken. Elke verandering in de hardware, software of van fysieke aard moeten eerst door ARCHOS schriftelijk geaccordeerd worden. Is dit niet het geval dan vervallen alle garantieregelingen.

Als onderdeel van de contractuele overeenkomst van haar producten, is ARCHOS verplicht om de beschikbaarheid van onderdelen en componenten te garanderen, die essentieel zijn voor het gebruik van haar producten. Deze beschikbaarheid zal voor een periode van twee jaar gegarandeerd worden, vanaf de eerste kleinhandel uitgifte voor eindgebruikers.

Pas op Lithium-Ion batterij !

Dit product is voorzien van een Lithion-Ion batterij. Niet doorboren, openen, uit elkaar halen of gebruiken in een vochtige en/of roestige omgeving. Bewaar, plaats of berg uw produkt niet op in de buurt van hitte, in direct zonlicht, in een omgeving met een hoge temperatuur, in een druk container of in een magnetron. Niet blootstellen aan temperaturen boven 60 °C (140 F). Als de batterij lekt en u in contact komt met de lekkende vloeistoffen, spoel dan grondig met water en zoek onmiddellijk medische hulp. Het niet opvolgen van deze instructies kan ertoe leiden dat de lithium-Ion batterij zuur gaat lekken, heet wordt, explodeert of ontbrandt en verwondingen en of schade veroorzaakt.

Elektrostatische ontleding

Het functioneren van het product kan gestoord worden door ESD. Indien dit het geval is, reset het product zoals vermeld in de handleiding (druk de reset-knop in de achterkant van het toestel met een puntig voorwerp.) om daarna weer verder te kunnen gaan. Bij overdracht van bestanden, zorg er goed voor dat dit in een statisch vrije omgeving plaats vindt.

Gehoorschade vermijden

**A**andacht voor het milieu
Dit product respecteert de huidige regelgeving omtrent de beperking van het maximale volume tot een veilig niveau voor uw doelpopulatie. Door naar uw toestel te luisteren met een hoofdtelefoon of oortjes met een hoog volume, loopt u het risico

permanente schade te berokkenen aan uw gehoor. Zelfs indien u gevoeld raakt aan een dergelijk hoog volume en wanneer dit normaal lijkt voor u, loopt u nog steeds het risico uw gehoor te beschadigen. Het beperken van het volume van uw toestel tot een aanvaardbaar niveau vermindert blijvende gehoorschade. Als uw oren zuizen, verlaag dan het volume of zet het toestel af. Dit toestel is getest met de hoofdtelefoon die met de ARCHOS wordt meegeleverd. Om uw gehoor te beschermen, adviseren wij u een van de volgende hoofdtelefoons te gebruiken: De hoofdtelefoon die door ARCHOS is meegeleverd of een andere hoofdtelefoon die voldoet aan de huidige maatstafen. Andere types hoofdtelefoon kunnen hogere volumes produceren.

Aandacht voor het milieu

Het product: Het doorgekruste vuilnisbalsymbool op uw produkt betekent dat het in de categorie van elektrisch materiaal valt. De gebruiker wordt verzocht de afvalverwerking van het product te organiseren. Het is niet verantwoord het product te gooien in een vuilnisbak. Het product van ARCHOS niet gewoon in de vuilnisbak weggoeien. De huidige Europese richtlijnen vragen dat deze apparaten worden verzameld:

- In plaatsen van distributie in geval van aanschaf van een vergelijkbaar elektronisch product.
- In lokaal gecreëerde opruim gebieden (vuilnis opruimcentrums, gesorteerd afvalstelsysteem, etc.)

Met deze actie, neemt u aktief deel in het hergebruik en hercicleratie van weggegooid elektronisch en elektrisch apparaatuur dat potentiele effecten had kunnen hebben voor milieu en gezondheid.

Auteursrechtvaardiging

Copyright ARCHOS © 2011. Alle rechten voorbehouden.

Dit document mag niet, in zijn geheel of gedeelteilijk, worden gekopieerd, gefotokopieerd, gereproduceerd, vertaald of gecoverteerd naar om het even welke manier, met of zonder schriftelijke toestemming van ARCHOS. Alle merken en productnamen zijn geregistreerde handelsmerken en eigendom van hun respectieve eigenaars. Specificaties kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd. Verwijssingen en weglatingen voorbehouden. Afbeeldingen en illustraties komen mogelijk niet altijd overeen met de inhoud. "Schrijven van garantie" voor zover van toepassing, worden verklaringen in garanties van middelbare en laagere prijsklasse niet ondersteund. Alle rechten en andere intellectuele eigendomsrechten voortvloeiende uit het gebruik van het product door andere voorwaarden dan de bovengenoemde, hierbij expliciet uitgesloten.

### LEGAL AND SAFETY INFORMATION

Warranty and Limited Liability

This product is sold with a limited warranty and specific remedies are available to the original purchaser in the event the product fails to conform to the limited warranty. Manufacturer's liability may be further limited in accordance with its sales contract. In general, and in non-limited manner, the manufacturer shall not be responsible for product damages caused by natural disasters, fire, static discharge, misuse, abuse, neglect, improper handling or installation, unauthorized repair, alteration of accident. In no event shall the manufacturer be liable for loss of data stored on disk media.

THE MANUFACTURER SHALL NOT BE LIABLE FOR ANY SPECIAL, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, EVEN IF INFORMED OF THE POSSIBILITY THEREOF. IN ADVANCE.

ARCHOS licensor(s) makes no warranties, express or implied, including, without limitation, the implied warranties of merchantability and fitness for a particular purpose, regarding the licensed materials. ARCHOS licensor(s) does not warrant, guarantee or make any representation about the use or the results of the use of the licensed materials in terms of its correctness, accuracy, reliability, correctness or otherwise. The entire risk as to the results and performance of the licensed materials is assumed by you. The exclusion of implied warranties is not permitted by some jurisdictions. The above exclusion may not apply to you.
In no event will ARCHOS' licensor(s) and its directors, officers, employees or agents (collectively ARCHOS' licensor) be liable to you for any consequential, incidental or indirect damages (including damages for loss of business profits, business interruption, loss of business information, and the like) arising out of the use of inability to use the licensed materials even if ARCHOS' licensor has been advised of the possibility of such damages. Because some jurisdictions do not allow the exclusion or limitation of liability for consequential or incidental damages, the above limitations may not apply to you. Please see your sales contract for a complete statement of warranty rights, remedies and limitation of liability. Furthermore, warranty does not apply to:
1. Damages or problems resulting from misuse, abuse, accident, alteration or incorrect electrical current or voltage
2. Any product tampered-with of damaged warranty seal or serial number label.
3. Any product without a warranty or serial number label.
4. Batteries and any consumable items delivered with or in the equipment.

The end user is required to use this product only in conformity with its original purpose and is strictly forbidden to make any technical modifications or modifications that could potentially impinge on the warranty. Any modifications to the hardware, software, or physical enclosure of the product must be approved in writing by ARCHOS. Non approved modified products are subject to the withdrawal of any or all warranty clauses. As part of the contractual agreement of its products, ARCHOS is committed to ensure the availability of parts and components that are essential to the use and proper working conditions of its products. This availability will be guaranteed for a period of two years, as of the first retail release for customers.
Lithium-Ion Battery Caution
This product is equipped with a Lithium-Ion battery. Do not pierce, open, disassemble it, or use it in a humid and/or corrosive environment. Do not put, store or leave your product in or near sources of heat, in direct strong sunlight, in a high temperature location, in a pressurized container or in a microwave oven. Do not expose it to temperatures over 60 °C (140 F). If the battery leaks and you come into contact with the leaked fluids, rinse thoroughly with water and seek medical attention immediately. Failure to follow these instructions could cause the Lithium-Ion battery to leak acid, become hot, explode or ignite and cause injury and/or damage.

Only ARCHOS certified technicians are qualified to repair your ARCHOS device. In calling upon non qualified persons to repair your ARCHOS product, you run the risk of damaging your device and voiding your warranty. To prevent risks of electric shock, this unit must only be opened by qualified service personnel.

FCC Compliance Statement
This equipment has been tested and found to comply with limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

Reorient or relocate the receiving antenna. Increase the separation between the equipment and receiver. Connect the equipment into an outlet on a circuit that does not share the same circuit as an experienced radio/TV technician should do. Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help. To assure continued compliance, any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate this equipment. (Example - use only shielded interface cables when connecting to computer or peripheral devices).

This equipment is subject to the following conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
- FCC Radiation Exposure Statement: This equipment complies with FCC RF radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

Canada – Operation in accordance with the following conditions: (1) This device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.
Electrostatic Discharge (ESD)
Normal functioning of the product may be disturbed by ESD. If so, reset the device by pressing the reset button on the back of the product and restart as normal. During file transmission, please handle with care and operate in a static-free environment.


Avoiding Hearing Damage

**A** safe level: By listening to your device with headphones or earbuds at high volumes, you run the risk of permanent damage to your ears. Even if you get used to listening at high volumes level and it seems normal to you, you still risk the possibility of damaging your hearing. Reduce the volume of your device to a reasonable level to avoid permanent hearing damage.
To help you hear things better, ARCHOS has tested with the ARCHOS supplied earphones. In order to preserve your hearing, it is advised that you use only the following headphone models: the earphones supplied with your ARCHOS device, or any other headphones that respect the current regulations. Other types of headphones may produce higher volume levels.



Environmental Considerations



The Product: The crossed-out garbage can symbol on your product signifies that it falls into the category of electric/electronic equipment. Products of this type contain substances that are potentially dangerous to the environment and to human health. Therefore, you should not dispose of the ARCHOS electronic device in a regular trash. As such, the current European directives ask that this device be recycled.

## ENGLISH






**USB**  **Charging:** Whenever your ARCHOS is connected to a running computer, it will charge automatically.

**Connecting:** When you connect the USB cable to your computer, the ARCHOS will connect as an external hard drive. Windows® Explorer will show it as **ARCHOS (E:)** for example. For Mac® computers, it will also appear as an external hard drive.



 In the Music menu, songs are displayed by artist, album, genre.  : Play/Pause/Select

**Long press ** to see options available for the displayed screen. **1.** Shuffle **2.** Equalizer **3.** Repeat Mode **Short press **: Back button.






Opening the photo browser will allow you to view the stored photos one by one or as an automatic slide show. Highlight the desired photo file, then press  to view it. Press the Right and Left buttons to view the next or previous photo. Press  the button to start a slide show. Press  again to stop the slide show. **Long press ** to see options available for the displayed screen. **Short press **: Back button.






Watch recorded videos and other video files. The video player requires that your video file be of a specific format in order to be able to play. A converter application for Windows® computers is available in the folder 'Software' on the ARCHOS that can be installed on your computer. Convert your video files to a resolution of 320 x 240. The ARCHOS will not play files purchased on-line. **Long press ** to see options available for the displayed video. **Short press **: Back button.



Press  to take pictures. **Long press ** to see options available **1.** Preview **2.** Special effects **3.** Brightness **4.** Self-timer, etc. **Short press **: Back button.




Press  to record videos. **Long press ** to see options available **1.** Preview **2.** Special effects **3.** Brightness **4.** Resolution, etc. **Short press **: Back button.

You can transfer your media files to the ARCHOS either by copy/pasting them into the respective folders using Windows® Explorer (or the Finder on a Macintosh), or by using Windows Media® Player. On your computer, start Windows Media® Player. 1) Select the Sync tab. 2) Drag the media files you want to transfer into the sync area in the panel on the right. 3) Click on the Start Sync button. The selected videos, songs or photos will be copied directly into the corresponding Video, Music or Pictures folder of the ARCHOS. See your Windows Media® Player help instructions for more information.



Make audio recordings. Press  to start/pause. **Long press **: to save file.



To use the radio, you must have the headphones plugged in as this acts as your antenna. **Long press **: You can create radio presets, scan for stations, or record what is currently playing.



Open Explorer to browse Music folder, recordings, and any other file.



**Display:** Allows you to set the Brightness (the screen brightness), Backlight Time (how long before the screen goes off or dims) and the Backlight Mode (determines if the screen goes dim or off - to save battery power)

**Power off:** Sets the continuous playing time before the player is turned off automatically.


**Language:** Allows you to set your interface language



**Tools:** Stopwatch, Calculator, Calendar, Pc camera

**PROBLEM:** The device is frozen and doesn't respond **SOLUTION:** Slide the ON=OFF button to turn off the device.

## REGISTER YOUR PRODUCT!


 [www.archos.com/register](http://www.archos.com/register). See the Frequently Asked Questions section on [www.archos.com/faq](http://www.archos.com/faq) Technical Support Team: Visit [www.archos.com/support](http://www.archos.com/support) for e-mail support. Do not expose the unit to rain or moisture. Use of this product is for personal use only. Loading music, video, or picture files for sale or other business purposes is or may be a violation of copyright law. Copyrighted productions may require authorization to be recorded. Please be aware of all such applicable laws concerning the recording and use of such for your country and jurisdiction. For driving safety, only a passenger should operate the device when the car is in motion and not the driver. Laws governing the usage of electronic device by the driver may be applicable in your jurisdiction and/or country.



## FRANÇAIS



**Charger :** Lorsque votre ARCHOS est connecté à un ordinateur sous tension, il se charge automatiquement.



**Connecter :** Quand vous connectez l'ARCHOS à votre ordinateur, il se connecte en mode disque dur. Il apparaît dans l'explorateur Windows® sous le nom **ARCHOS** (avec la lettre E: par exemple). Pour les ordinateurs Mac®, l'ARCHOS apparaît également en tant que disque dur externe.



Dans le menu Musique, les chansons sont classées par artiste, album, genre.




 : Play/Pause/Sélectionner




**Appui long ** pour afficher les options disponibles pour l'écran affiché. **1.** Egaliseur **2.** Mode Répétition **3.** Mode aléatoire. **Appui court **: Retour

Ouvrir l'explorateur photo vous permettra de visualiser vos photos stockées une par une ou en mode diaporama. Sélectionnez la photo désirée, puis appuyez sur le bouton  pour afficher la photo. Utilisez les boutons droite et gauche pour afficher l'image suivante ou précédente. Appuyez sur  pour démarrer ou arrêter un diaporama.



**Appui long ** pour afficher les options disponibles pour l'écran affiché. **Appui court **: Retour


Vous pouvez regarder des vidéos enregistrées. Pour que vos vidéos puissent être lues par le lecteur vidéo de l'ARCHOS, celles-ci doivent être dans un format bien spécifique. Un logiciel de conversion, compatible avec Windows®, est disponible dans le dossier 'Software' de votre ARCHOS. Installez ce logiciel sur votre ordinateur. Assurez-vous de convertir vos vidéos au format 320 x 240. L'ARCHOS vision ne joue pas les fichiers protégés par un système de DRM. **Appui long ** pour afficher les options disponibles pour la vidéo affichée. **Appui court **: Retour

Appuyer sur  pour prendre des photos. **Appui long ** pour afficher les options disponibles **1.** Prévisualisation **2.** Effets spéciaux **3.** Balance du blanc **4.** Retardateur, etc. **Appui court **: Retour.

Appuyer sur  pour réaliser des enregistrements vidéos. **Appui long ** pour afficher les options disponibles **1.** Prévisualisation **2.** Effets spéciaux **3.** Balance du blanc **4.** Résolution, etc. **Appui court **: Retour.

Pour transférer vos fichiers sur l'ARCHOS, vous pouvez les copier/coller directement dans les dossiers respectifs de l'appareil (avec l'explorateur Windows® ou le Finder sur Macintosh), ou vous pouvez également utiliser Windows Media® Player. Sur votre ordinateur, démarrez Windows Media® Player. 1) Sélectionnez l'onglet de synchronisation. 2) Glissez les fichiers que vous souhaitez transférer dans la zone de synchronisation dans le panneau droit. 3) Cliquez sur le bouton de synchronisation. Les fichiers sélectionnés seront copiés directement dans les sous-dossiers de l'ARCHOS correspondants. Consultez l'aide de Windows Media® Player pour plus d'informations.

Réalisez des enregistrements audios. Appuyez sur  pour débuter/mettre en pause. **Appui long ** pour sauvegarder l'enregistrement.

Pour écouter la radio, vous devez impérativement brancher les écouteurs, car ils jouent le rôle d'antenne. Faites un **appui long **: vous pouvez enregistrer des stations, effectuer une recherche automatique ou enregistrer la station en cours.

Ouvrez Explorer pour parcourir le dossier Musique, les enregistrements et tout autre fichier.


**Affichage :** permet de régler la luminosité de l'écran, le rétro-éclairage (délai avant que la luminosité de l'écran diminue ou que l'écran s'éteigne) ainsi que le type de rétro-éclairage (détermine le type d'économiseur d'écran utilisé pour optimiser la batterie : la luminosité diminue ou l'écran s'éteint). **Minuteur :** ajuste le délai avant que l'appareil ne s'éteigne automatiquement.

**Langue :** permet de changer la langue.

**Outils :** Chronomètre, Calculatrice, Calendrier, Webcam

**PROBLEME :** Le produit est figé et ne répond plus. **SOLUTION :** Faites glisser le bouton ON=OFF pour éteindre.

## ENREGISTREZ VOTRE PRODUIT !


 [www.archos.com/register](http://www.archos.com/register). Consulter la Foire Aux Questions (FAQ) sur [www.archos.com/faq](http://www.archos.com/faq) Contacter l'assistance technique sur [www.archos.com/support](http://www.archos.com/support) N'exposez jamais l'unité à la pluie ni à l'humidité. Ce produit est strictement destiné à un usage privé. Le téléchargement de morceaux de musique, de vidéos ou de fichiers image pour la vente ou d'autres fins commerciales peut être une violation de la loi protégeant les droits d'auteur. Pour enregistrer ou copier des productions protégées par des droits d'auteur, une autorisation préalable peut être obligatoire. Consulter le droit applicable en matière d'enregistrement et d'utilisation de tels contenus dans votre pays et juridiction.



## DEUTSCH





**Aufladung:** Wann auch immer Ihr ARCHOS mit einem Computer verbunden ist, wird er automatisch aufgeladen.



**Anschluss:** Wenn Sie das USB Kabel mit Ihrem Computer verbinden, wird der ARCHOS als eine externe Festplatte erkannt. Im Windows® Explorer wird es als **ARCHOS** angezeigt (z.B. E:). Für Mac® Computer wird der ARCHOS ebenfalls als externe Festplatte erkannt.




In dem Muzik Menü werden die Song nach dem Sänger, dem dem Album und dem Gattung sortiert.




 : Play/Pause/Sélectionner

**Gedrückt halten ** die verfügbare Optionen zu zeigen. **1.**Audio Frequenz Graphik **2.**Equalizer **3.**Wiederholen **Drücken **: Zurück.



Das Öffnen des Photobrowsers ermöglicht Ihnen die Bilder, eines nach dem anderen anzusehen oder eine automatische Diashow zu starten. Wählen Sie ein Bild aus und drücken Sie auf  um dieses zu betrachten. Drücken Sie die Vorher und Nächste Tasten um das vorherige oder nächste Bild zu sehen. Drücken Sie die  Taste um eine Diashow zu starten, drücken Sie erneut um diese wieder zu stoppen. **Gedrückt halten ** um die verfügbare Optionen zu zeigen. **Drücken **: Zurück.

Sie können aufgenommene Videos ansehen. Ihr Video Player benötigt ein bestimmtes Format für Video Dateien um es abspielen zu können. Auf dem ARCHOS steht Ihnen im Ordner „Software“ eine Konvertierungs-Anwendung für Microsoft®-Rechner zur Verfügung, die auf Ihrem PC installiert werden kann. Konvertieren sie die Video Dateien zu einer Auflösung von 320x240. Der ARCHOS spielt keine DRM geschützte Dateien ab. **Gedrückt halten ** um die verfügbare Optionen zu zeigen. **Drücken **: Zurück.

Drücken  um Fotos zu machen. **Gedrückt halten ** um die verfügbare Optionen zu zeigen **1.** Vorschauen **2.** Spezialeffekt **3.** Weissabgleich **4.** Autoaufnahmezeitgebung, etc. **Drücken **: Zurück.

Drücken  um Videos zu machen. **Gedrückt halten ** um die verfügbare Optionen zu zeigen **1.** Vorschauen **2.** Spezialeffekt **3.** Weissabgleich **4.** Resolution, etc. **Drücken **: Zurück.

Sie können Ihre Media-Dateien durch Kopieren/Einfügen in die jeweiligen Ordner auf Ihren ARCHOS entweder mit dem Windows® Explorer (oder mit dem Finder auf einem Macintosh) übertragen oder indem Sie den Windows Media® Player verwenden. Starten Sie auf Ihrem Computer den Windows Media® Player. 1) Wählen Sie anschließend Sync. 2) Fügen Sie die Mediadateien, die Sie übertragen wollen in das Fenster rechts. 3) Klicken Sie auf dem Knopf Start Sync. Die ausgewählten Lieder oder Fotos werden direkt in den entsprechen Music oder Pictures Ordner des ARCHOS kopiert. Mehr Informationen erhalten Sie in der Hilfe-Datei des Windows Media® Players.

Rekord Reden und Vorträge. Drücken Sie  um Start / Pause. **Gedrückt halten **: Um Datei speichern.

Um das Radio zu nutzen, müssen Sie die Kopfhörer angeschossen haben, da diese als Antenne dienen. Sie können Senderspeicherplätze erstellen, nach Sendern suchen oder aufzeichnen was derzeit wiedergegeben wird, indem Sie **m lang** drücken und dann Ihre Auswahl treffen.

Durchsuchen Sie die Ordner «Musik» und Aufnahmen im Explorer-Menü.

**Bildschirm:** Erlaubt ihnen die Bidlschirmeinstellungen wie z.B. die Helligkeit, die Dauer der Hintergrundbeleuchtung (wie lange es dauert bevor sich das Display abdunkelt oder sich ausschaltet), und der Hintergrundbeleuchtungs-Modus (bestimmt ob sich das Display abdunkelt oder sich ausschaltet - zur Schonung des Akkus) **Autom. Ausschaltzeit:** Regelt wie lange der Player im Dauerbetrieb bleiben soll bis zur automatischen Abschaltung. **Sprache:** Erlaubt Ihnen die Einstellung der Menüsprache.

**Tools:** Sekundenuhr, Kalikulator, Kalender, PC Kamera

**PROBLEM:** Das Gerät reagiert nicht mehr auf Eingaben. **LÖSUNG:** Schieben Sie den ON / OFF-Taste zum Ausschalten.

## REGISTRIEREN SIE IHR PRODUKT!


 [www.archos.com/register](http://www.archos.com/register). Für häufig gestellte Fragen (FAQ) siehe [www.archos.com/faq](http://www.archos.com/faq) Kontaktieren Sie unseren technischen Kundendienst: [www.archos.com/support](http://www.archos.com/support) Um Feuer- und Schockgefahren zu verhindern, vermeiden Sie Nässe, Regen oder starken Dampf. Nutzen Sie das Gerät nur für Ihren persönlichen Gebrauch. Das Kopieren von CDs oder das Laden von Musik, Videos und Bild Dateien zum Verkauf oder anderen die Verwertung im geschäftlichen Sinne , ist oder kann gegen Urheberrechtsgesetze verstoßen. Urheberrechtlich geschütztes Material, Kunstwerke und/oder Präsentationen können eine Authorisierung erfordern um teilweise recht komplett aufgezeichnet werden zu können. Informieren Sie sich über anwendbares Recht in Ihrem Land bez. das Aufzeichnen und das Nutzen von diesen Materialien.



## NETHERLANDS






**Opladen:** Wanneer uw ARCHOS met een computer die aan staat wordt verbonden, dan zal de ARCHOS automatisch gaan opladen.



**Verbinden:** Wanneer u de USB-kabel met uw computer verbindt, dan zal de ARCHOS als een externe harde schijf worden verbonden. Zo zal Windows® Verkenner de ARCHOS bijvoorbeeld tonen als **ARCHOS (E:)**. Ook op Macintosh® computers zal de ARCHOS als een externe harde schijf worden getoond.




Wanneer u de muziekbrowser opent, dan kunt u uw muziek selecteren op artiest, album of genre.




 : Afspelen/Pauze

**Lang indrukken **: Om opties te bekijken **1.**Audiofrequentie-grafiek **2.**Equalizer **3.**Herhaalmodus **Druk kort **: Terug/escape.



Wanneer u de fotobrowser opent, dan kunt u alle opgeslagen foto's een voor een of als een automatische diavoorstelling bekijken. Selecteer het gewenste fotobestand en druk op  om de foto's te bekijken. Druk op de Rechts/Links-knoppen om de volgende of de vorige foto te bekijken. Druk op de  knop om de diavoorstelling te starten. Druk opnieuw op  om de diavoorstelling te stoppen. **Lang indrukken **: Om opties te bekijken. Druk kort ****: Terug/escape.

Uw video bestanden moeten worden in een specifiek formaat. Een conversie applicatie voor Windows® computers is beschikbaar in de 'Software' map op de ARCHOS, die geïnstalleerd kan worden op uw computer. Converteer uw video bestanden naar een resolutie van 320 x 240. De ARCHOS speelt geen met DRM beveiligde bestanden af. **Lang indrukken **: Om opties te bekijken. Druk kort ****: Terug/escape.

Druk op  om foto's te nemen **Lang indrukken **: Om opties te bekijken **1.** Voorvertonen **2.** Speciaal effect **3.** Witbalans **4.** Zelftijdopnemer, etc. **Druk kort **: Terug/escape.

Druk op  om films te maken. **Lang indrukken **: Om opties te bekijken **1.** Voorvertonen **2.** Speciaal effect **3.** Witbalans **4.** Resolutie, etc. **Druk kort **: Terug/escape.

U kunt uw mediabestanden op de ARCHOS plaatsen door ze ofwel in de betreffende map te kopiëren/met behulp van Windows® Verkenner (of met Zoeken op een Macintosh®) ofwel met behulp van Windows Media® Player. Start Windows Media® Player op uw computer. 1) Selecteer het Sync-tabblad. 2) Sleep de mediabestanden die u in de sync-ruimte in het paneel aan de rechterkant wilt plaatsen. 3) Klik op de **Start Sync**-knop. De geselecteerde numbers of foto's zullen direct naar de betreffende [Music] of [Pictures]-map op de ARCHOS overgeplaatst worden. Raadpleeg de helpinstructies van Windows Media® Player voor meer informatie.

Maak audio-opnamen. Druk op  te starten / pauzeren. **Lang indrukken ** om bestand op te slaan.

Als u de radio wilt gebruiken, dan dient u de hoofdtelefoon in de ARCHOS te steken, zodat deze als antenne dienen. U kunt voorkeur radio stations opslaan, zoeken naar radio stations of opnemen wat op dit moment wordt afgespeeld door de **M** knop in te drukken en uw keus te maken.

Open Verkenner te bladeren door de map Muziek, de opnames, en alle andere bestanden.

**ScherM (Display):** Hier kunt u de achtergrondverlichting (hoe lang het scherm aanblijft), de helderheid (de helderheid van het scherm) en de achtergrondverlichtingsmodus (scherm dimt stapsgewijs of gaat ineens uit) instellen. **Uit tijd:** Hier kunt u de speeltijd instellen voordat de speler automatisch uitgeschakeld wordt. **Taal:** Hier kunt u de interfacetaal instellen.

**Werktuigen:** Secondemaat, Rekenmachine, Kalender, PC Kamera

**PROBLEEM:** Het beeld is bevroren en het toestel reageert niet wanneer er op de knoppen wordt gedrukt. **OPLOSSING:** Schuif de AAN / UIT knop uit te schakelen.

## ¡JW PRODUCT REGISTREREN




 [www.archos.com/register](http://www.archos.com/register). Raadpleeg het onderdeel Frequently Asked Questions op [www.archos.com/faq](http://www.archos.com/faq) Neem contact op met onze Technisch ondersteuning: [www.archos.com/support](http://www.archos.com/support) Stel het toestel niet bloot aan regen of vocht om gevaar op brand en elektrische schokken te vermijden. Dit product is uitsluitend voor persoonlijk gebruik. Het kopiëren van CD's of het downloaden van muziek , video- of fotobestanden bestemd voor de verkoop of andere zakelijke doeleinden is een mogelijke inbreuk op de copyrightwetgeving. Mogelijk is toestemming vereist voor het volledig of gedeeltelijk opnemen van materiaal waarop auteursrecht rust, kunstwerken en presentaties. Zorg ervoor dat u op de hoogte bent van alle toepasselijke wetgeving inzake de opname en het gebruik van dergelijke zaken in uw land en rechtsgebied.





## ESPAÑOL



**Carga:** El dispositivo ARCHOS se cargará automáticamente cuando se conecte a un ordenador que esté encendido.




**Conexión:** Cuando conecte el cable USB al ordenador, el ARCHOS se conectará como disco duro externo. El Explorador de Windows® lo mostrará como **ARCHOS (E:)** por ejemplo. En ordenadores Mac®, aparecerá también como disco duro externo.




Si abre el navegador de música, podrá elegir la música por artista, álbum o género.

 : Play/Pausa **Pulsación larga **: Muestra las opciones disponibles **1.**Gráfico de frecuencias de sonido **2.**Ecuualizador **3.**Modo de repetición. **Pulse brevemente **: Atras / escapar.



Si abre el navegador de fotos, podrá ver las fotos almacenadas una por una o como presentación automática de diapositivas. Resalte el archivo de fotografía deseado y pulse  para verlo. Pulse los botones Siguiente y Previo para ver la fotografía siguiente o la anterior. Pulse el botón  : slideshow, showtime. **Pulsación larga **: Muestra las opciones disponibles. **Pulse brevemente **: Atras / escapar.

El reproductor de vídeo necesita que su archivo de vídeo esté en un formato específico para poder reproducirlo. Una aplicación de conversión para equipos con Windows® es disponible en la carpeta de 'Software' en el ARCHOS que puede estar instalado en su ordenador. Convierta sus archivos de vídeo a resolución 320 x 240. El ARCHOS no reproducirá archivos protegidos con DRM. **Pulsación larga **: Muestra las opciones disponibles. **Pulse brevemente **: Atras / escapar.

Pulse  para tomar fotos. **Pulsación larga **: Muestra las opciones disponibles. **1.** Preestreno **2.** Efecto especial **3.** Balance blanco **4.** Uno mismo-contador de tiempo, etc. **Pulse brevemente **: Atras.

Pulse  para grabar videos. **Pulsación larga **: Muestra las opciones disponibles. **1.** Preestreno **2.** Efecto especial **3.** Balance blanco **4.** Resolución, etc. **Pulse brevemente **: Atras.

Es posible transferir archivos multimedia al dispositivo ARCHOS copiándolos y pegándolos en las carpetas correspondientes mediante el Explorador de Windows® (o la función Finder en un Macintosh®), o bien utilizando Windows Media® Player. En el ordenador, inicie Windows Media® Player. 1) Seleccione la pestaña Sincronizar. 2) Arrastre los archivos multimedia que desee transferir hasta el área de sincronización del panel de la derecha. 3) Haga clic en el botón Iniciar sincronización. Las canciones o las fotos seleccionadas se copiarán directamente en la carpeta [Music] o [Pictures] correspondiente del ARCHOS. Consulte las instrucciones de ayuda de Windows Media® Player para obtener más información.

Realiza grabaciones de audio. Pulse  para iniciar / detener. **Pulsación larga **: para guardar el archivo.

Para usar la radio, debe tener los auriculares conectados ya que esto actúa como su antena.Usted puede crear presintonías, buscar las estaciones, o registrar lo que se está reproduciendo pulsando el botón opciones **M** y hacer su selección.

Abra el Explorador para buscar carpeta de música, grabaciones y cualquier otro archivo.

**Exhibir:** Le permite ajustar el brillo [Lum] (el brillo de la pantalla), la retroiluminación (Tiempo de Lum] (¿cuánto tiempo antes de que la pantalla se oscurece o se apaga), y el modo de retroiluminación [Modo Lum] (determina si la pantalla se pone oscura o apagado - para ahorrar batería) **Power Off:** Ajusta el tiempo de reproducción continua antes de que el reproductor se apague automáticamente. **Idioma:** Le permite establecer el idioma de la interfaz.

**Herramientas:** Cronómetro, Calculadora, Calendario, PC cámara

**PROBLEMA:** El dispositivo se bloquea y no responde al pulsar los botones. **SOLUCIÓN:** deslice el botón ON / OFF para apagar.

## ¡REGISTRE SU PRODUCTO!

 [www.archos.com/register](http://www.archos.com/register). Consulte la sección Preguntas Frecuentes en [www.archos.com/faq](http://www.archos.com/faq) Contacte con nuestro Equipo de Servicio Técnico: [www.archos.com/support](http://www.archos.com/support) No exponga el dispositivo a la lluvia o lo deje en zonas húmedas. Utilice el producto sólo para su uso personal. Descargar archivos de música, vídeo o foto para su venta u otros propósitos comerciales puede representar una violación de la ley del Copyright. Los materiales registrados, obras de arte y/o presentaciones requieren una autorización para reproducirlos total o parcialmente. Por favor, tenga en cuenta todas las leyes relativas al registro y uso de estas prácticas que sean aplicables en su país y jurisdicción. Para mayor seguridad en la conducción, sólo un pasajero debe manipular el dispositivo mientras el vehículo se encuentre en marcha y no el conductor. Las leyes que regulan el uso de dispositivos electrónicos por el conductor pueden aplicarse en su jurisdicción y/o país.

## ITALIANO

**Caricamento:** Quando il dispositivo ARCHOS è connesso a un computer in funzione, esso si caricherà automaticamente.

**Connessione:** Quando si collega il cavo USB al computer, il dispositivo ARCHOS si conetterà come disco rigido esterno. Windows® Explorer lo mostrerà come **ARCHOS (E:)** ad esempio. Anche